

4. Мярката за преместване, която по същността си представлявала една санкция, била необоснована и непропорционална с оглед на фактите, за които Парламентът упреква ищеца, още повече, че последният бил засегнат от тежка болест и се доближавал до възраст за пенсиониране,
5. Парламентът, като пропуснал да отдели особено внимание на положението на ищеца с оглед здравословното състояние на последния, нарушил принципите за забрана на дискриминация и за „*neminem laedere*“,
6. Като е приел мярката за преместване, Парламентът използвал правомощията си, за да санкционира и да предизвика предсрочното прекратяване на служебното правоотношение, извършвайки по този начин злоупотреба с власт и нарушаване на процедурните правила, както и нарушение на членове 7 и 86 от Правилника за длъжностните лица на Европейските общности, както и на приложение IX от него,
7. На ищеца не била предоставена възможност да изложи своето становище относно оспорването решение за неговото преместване в Брюксел в нарушение на правото му на справедлив процес.

Иск, предявен на 3 юли 2007 г. — Dubus и Leveque/
Комисия

(Дело F-66/07)

(2007/C 199/104)

Език на производството: френски

Страни

Ищци: Charles Dubus (Kraainem, Белгия) и Jean Leveque (Wattignies la Victoire, Франция) (представител: E. Boigelot, avocat)

Ответник: Комисия на европейските общности

Искания на ищеца

- да се отменят взетите решения да не се включва името на ищеца в списъка на повишените лица за повишение от С*2 на С*3 за г-н Dubus и от В*7 на В*8 за г-н Leveque, „Процедура за повишаване 2006 г.“ и следователно решенията да не бъдат повишени, публикувани в Административен бюлетин № 55-2006 от 17 ноември 2006 г.,
- да се осъди ответника да заплати сумата в размер на 25 000 EUR [euro], под условие за увеличаване и/или намаляване в хода на производството, като обезщетение за имуществени и неимуществени вреди и вреди на кариерата на ищите,
- да се осъди ответника да заплати съдебните разходи.

Правни основания и основни доводи

Ищите изтъкват правни основания много подобни на тези, изтъкнати по дело F-58/07, чието обявление е публикувано в същия брой на Официален вестник на Европейския съюз.

Определение на Съда на публичната служба (първи състав)
от 27 юни 2007 г. — Н/Съвет

(Дело F-127/06) ⁽¹⁾

(2007/C 199/105)

Език на производството: френски

Председателят на първи състав разпореди делото да бъде заличено от регистъра поради постигане на споразумение между страните.

⁽¹⁾ ОВ С 326, 30.12.2006 г., стр. 85.